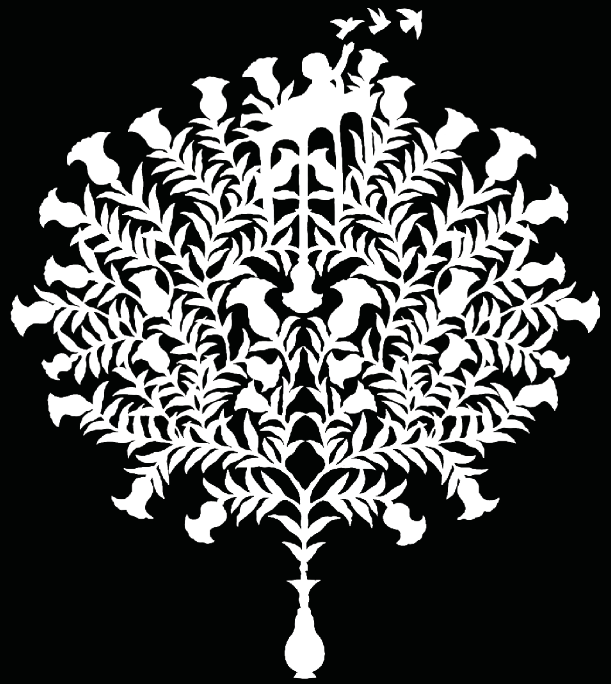
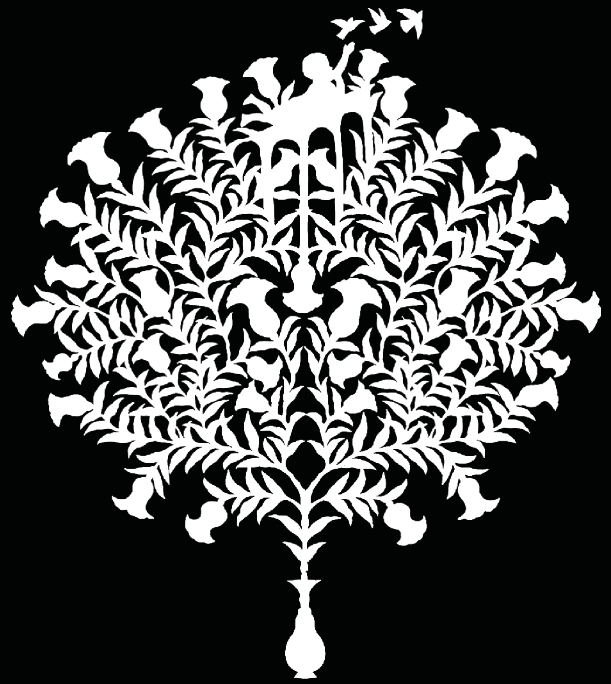


ТРАВЕНЬ



CRIME AND PUNISHMENT

Of the many stories my grandmother told me, the one I remember most strongly was one about the destroying of the local church. When the Soviets came, they decided to change the church into a barn. From the roof they knocked off the wooden cross. One of the communist zealots chopped it into pieces, another one burned them in a fire. Religious people, in outrage against the reds, crossed themselves, saying that these heathens will not avoid God's revenge. The religious folks were not mistaken..after some years, the one who had burned the cross went to sleep in a hay shed. In the night, lightning struck the shed and the sinner was burned to ashes. To the second one who blasphemied the cross was born a retarded and deformed son. People said that before the cross chopper's death, he ran into a field and screamed into the sky with the words, "my god, my god, why have you forsaken me?" At one time, I wondered how much truth is in this story and how much fiction. But that's not what is important. Important is that no evil goes without punishment.

1985/2013

	СТУДЗЕНЬ	ЛЮТЫ	САКАВІК	КРАСАВІК
МЕСІЧ	7 14 21 28	4 11 18 25	4 11 18 25	1 8 15 22 29
ЯРЭЦ	1 8 15 22 29	5 12 19 26	5 12 19 26	2 9 16 23 30
РАДАЎНІК	2 9 16 23 30	6 13 20 27	6 13 20 27	3 10 17 24
ПЯРУНЕЦ	3 10 17 24 31	7 14 21 28	7 14 21 28	4 11 18 25
ГРАМНІЦА	4 11 18 25	1 8 15 22	1 8 15 22 29	5 12 19 26
ЛАДЗІЧ	5 12 19 26	2 9 16 23	2 9 16 23 30	6 13 20 27
СОЎНІК	6 13 20 27	3 10 17 24	3 10 17 24 31	7 14 21 28

	ТРАВЕНЬ	ЧЭРВЕНЬ	ЛІПЕНЬ	ЖНІВЕНЬ
МЕСІЧ	6 13 20 27	3 10 17 24	1 8 15 22 29	5 12 19 26
ЯРЭЦ	7 14 21 28	4 11 18 25	2 9 16 23 30	6 13 20 27
РАДАЎНІК	1 8 15 22 29	5 12 19 26	3 10 17 24 31	7 14 21 28
ПЯРУНЕЦ	2 9 16 23 30	6 13 20 27	4 11 18 25	1 8 15 22 29
ГРАМНІЦА	3 10 17 24 31	7 14 21 28	5 12 19 26	2 9 16 23 30
ЛАДЗІЧ	4 11 18 25	1 8 15 22 29	6 13 20 27	3 10 17 24 31
СОЎНІК	5 12 19 26	2 9 16 23 30	7 14 21 28	4 11 18 25

	ВЕРАСЕНЬ	КАСТРЫЧНІК	ЛІСТАПАД	СЬНЕЖАНЬ
МЕСІЧ	2 9 16 23 30	7 14 21 28	4 11 18 25	2 9 16 23 30
ЯРЭЦ	3 10 17 24	1 8 15 22 29	5 12 19 26	3 10 17 24 31
РАДАЎНІК	4 11 18 25	2 9 16 23 30	6 13 20 27	4 11 18 25
ПЯРУНЕЦ	5 12 19 26	3 10 17 24 31	7 14 21 28	5 12 19 26
ГРАМНІЦА	6 13 20 27	4 11 18 25	1 8 15 22 29	6 13 20 27
ЛАДЗІЧ	7 14 21 28	5 12 19 26	2 9 16 23 30	7 14 21 28
СОЎНІК	1 8 15 22 29	6 13 20 27	3 10 17 24	1 8 15 22 29

ЗЛАЧЫНСТВА І ПАКАРАНЬНЕ

З многіх гісторыяў, якія апавядала бабуля, найбольш запамяталася тая пра зьнішчэньне мясцовай сьвятыні. Калі прыйшлі саветы, было пастаноўлена пераўтварыць бажніцу ў склад збожжа. З даху далоў быў скінуты драўляны крыж. Адзін перакананы камуніст пасек яго на кавалкі, другі ягоны таварыш пасечаны крыж спаліў у вогнішчы. Пабожныя людзі ў жаху ад чырвоных жагналіся ды казалі, што боскай кары тым недаваркам ня мінаваць. Не памыліліся... Праз колькі гадоў той, што паліў крыж, пайшоў спаць на сена. Уначы ў пуню, дзе спаў, ударыла маланка і грэшнік згарэў у вагні. Другому ж, каторы сек, нарадзіўся дэбільны ды звыродлівы сын. Казалі, што перад сьмерцю крыжасек выбег у поле, непадалёк ад месца, дзе пасьвілі кароваў, і крычаў у неба такімі словамі: "Божа Мой, Божа Мой! чаму Ты мяне пакінуў?". Калісьці я задумваўся, колькі ж у гэтай гісторыі праўды, а колькі выдумкі. Але галоўнае ня тое. Галоўнае ж, што ніводнае зло не застаецца без пакараньня.